

**PUBLIC NOTICE  
COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

---

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of September 24, 2009:

**RCG 09-030**      **Règlement autorisant un emprunt de 100 000 000 \$ pour le financement des travaux de mise à niveau et de mise aux normes des infrastructures et des équipements de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, de son réseau d'interception, de collection et de rétention des eaux usées, ainsi que des équipements des usines de production et du système de distribution de l'eau potable et de collection des eaux usées de l'île de Montréal**  
*(By-law authorizing a loan of \$100 000 000 for the upgrading and upgrading to standards of infrastructures and facilities of the Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, its wastewater interceptor, collection and retention system, as well as facilities of production plants, and potable water distribution and wastewater collection system of the island of Montréal)*

This by-law, was approved by the minister of municipal affairs, regions and land occupancy on October 26, 2009. It comes into force on October 30, 2009, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. It may also be consulted at [ww.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://ww.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, October 30, 2009

Me Yves Saindon  
City Clerk